

**già dái non hột** [口] 外强中干, 刀子嘴豆腐心

**già dận t** 老练: Anh ấy thao tác máy rất già dận. 他操作机器很老练。

**già đòn non lẽ** 严刑逼供

**già đời t** [口] ① 经验丰富的: tay bịp bợm già đời 老骗子 ② 一生的, 终生的: già đời vất vả 一生辛苦

**già hòng** [口] = già mồm

**già kén kén hom** 挑来挑去挑了一个最差的 (指选配偶)

**già khộm t** 老迈, 衰老: già khộm sức yếu 年迈体弱

**già khú đế** [口] = già cóc đế

**già khự** [口] = già khộm

**già làng d** (少数民族村寨的) 长老: Già làng kể chuyện ngày xưa. 村寨长老叙旧。

**già lão t** 老迈, 老弱: già lão lắm bệnh 老弱多病

**già mồm t** [口] 贫嘴的, 饶舌的, 大嗓门的: 嘴硬的, 嘴犟的

**già néo đứt dây** 物极必反

**già nua t** 衰老, 老迈, 苍老: nét mặt già nua 脸色苍老

**già tay t** [口] 过量: nấu canh bỏ muối già tay 煮汤放盐过量

**già trái non hột** = già dái non hột

**già yếu t** 老弱: già yếu bệnh tật 老弱病残

**giả, đg** [方] 归还: giả lại hàng 退货

**giả<sub>1</sub>, đg** [汉] 假 t 假, 虚假: hàng giả 假货 đg 假装: giả nhân giả nghĩa 假仁假义

**giả bộ đg** [方] 装作, 假装: giả bộ xem sách 假装看书

**giả cách đg** [方] 假装: ốm giả cách 装病

**giả cầm giả điếc** 装聋作哑

**giả cày d** 假狗肉 (按煮狗肉的方法来烹煮猪肉)

**giả da t** 人造革, 仿皮: áo giả da 仿皮衣

**giả dạng đg** 假扮, 乔装: giả dạng người buôn bán 乔装成生意人

**giả danh đg** 假名, 冒名: giả danh đội lốt 冒名顶替

**giả dối t** 虚假, 虚伪: quảng cáo giả dối 虚假广告

**giả dụ k** 假如: Giả dụ không mưa thì đi. 假如不下雨就去。

**giả được d** 假药

**giả độn đg** [方] 假装: giả độn đau chân 假装脚痛

**giả định đg** 虚拟, 假设: giả định xảy ra hỏa hoạn 假设发生火灾

**giả dò đg** [方] 假装: giả dò không biết 假装不知

**giả đui giả điếc** 装聋装哑

**giả hiệu t** 冒牌: quần áo giả hiệu 冒牌服装

**giả là đg** 强颜作态: cười giả là 强颜欢笑

**giả lời đg** [方] 回答, 答复

**giả mạo đg** 假冒: hàng giả mạo 假冒产品

**giả miếng** [方] = trà miếng

**giả mù giả điếc** = giả đui giả điếc

**giả ngây giả dại** 装疯卖傻

**giả ngô giả ngọng** 装哑装傻

**giả ngơ giả dại** 假痴假呆, 装疯卖傻

**giả nhân giả nghĩa** 假仁假义

**giả nhời** [方] = trả lời

**giả rồ giả dại** = giả ngây giả dại

**giả sơn d** 假山

**giả sử k** 假如, 假使: Giả sử anh mà đồng ý, ngày mai tôi sẽ đi. 假使你同意, 我明天就去。

**giả tảng đg** [方] 假装: giả tảng không nghe thấy 假装没听见

**giả tạo t** 虚假, 伪造: lời giả tạo 虚假的话

**giả thiết d** [数] 假设: Giả thiết A là đẳng thức. 假设 A 是等式。

**giả thuyết d** 假定, 假设: giả thuyết khoa học 科学假定

**giả thử** = giả sử